2Q58

Rubbermaid

FASTTRACK® RAIL™

36" Garage Shelving Kit
Ensemble d'étagère de garage de 91 cm
Kit de estanterías de garaje de 91.44 cm

© 2021 Rubbermaid Incorporated,
8900 NorthPointe Executive Park Dr.
Huntersville, NC 28078-1801 U.S.A.

www.rubbermaid.com
1-888-895-2110 US | 1-866-595-0525
2126867

Note: At least 3 screws must hit studs in the rail for this kit to be installed properly and have guaranteed weight-holding capacity.

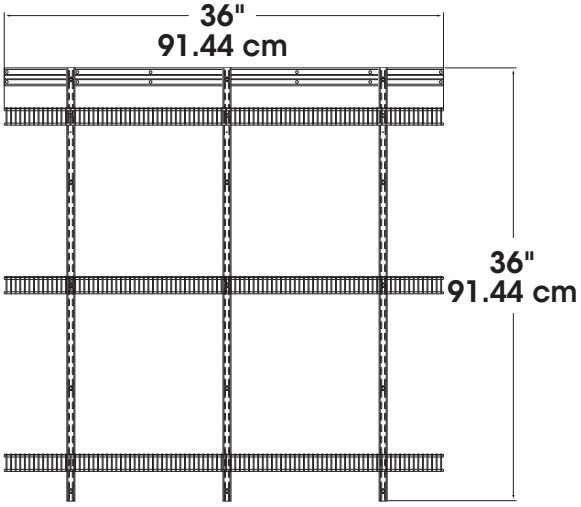
Weight capacity:
112 lb (50.8 kg) per shelf

Note : *Au moins 3 vis doivent rencontrer un poteau mural dans la traverse afin d'assurer une installation correcte et une capacité de charge garantie.*

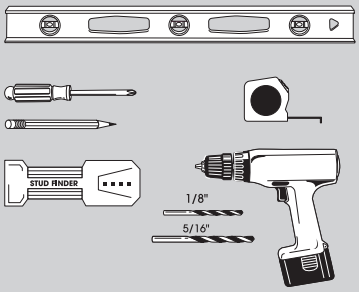
Capacité de charge :
50.8 kg (112 lb) par étagère

Nota: Por lo menos 3 tornillos deben impactar los soportes del carril para que este estuche quede instalado debidamente y se pueda garantizar la capacidad de peso que puede sostener.

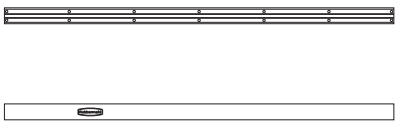
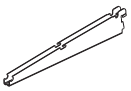
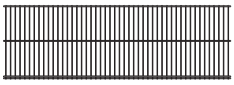
Capacidad de peso:
50.8 kg (112 libras) por estantes



Tools required: Drywall installation
Outils requis: Installation sur la cloison sèche
Herramientas necesarias: Instalación en paneles de yeso



Please check that you have all parts before beginning, and follow the instructions carefully.
Veuillez vérifier que vous disposez de toutes les pièces avant de commencer et suivez les instructions minutieusement.
Por favor verifique que todas las piezas estén completas antes de comenzar y siga las instrucciones cuidadosamente.

	Letter *Lettre* Letra	Quantity *Quantité* Cantidad	Part Number *Numéro de la pièce* Pieza N°.	Description *Description* Descripción
	**A**	1	2132249	36" FastTrack® Rail *Traverse FastTrack® de 91.44 cm (36 po)* Carril FastTrack® de 36"
				36" FastTrack® Rail Cover *Cache-rail FastTrack® de 91.44 cm (36 po)* Cubierta de rieles FastTrack® de 36"
	**B**	9	2131344	12" FastTrack® Bracket *Support FastTrack® de 5.4cm (12 po)* Soporte FastTrack® de 12"
	**C**	3	2131325 (Gray/gris/gris)	36" Dual Ended Upright *Montant à double extrémité de 91 cm* Montante vertical de doble de 91.44 cm
	**D**	3	2131345 (Gray/gris/gris)	36" x 12" Linen Shelf *Étagère à lingerie de 91 cm x 30 cm* Estante para ropa blanca de 91.44 cm x 30.48 cm
	**E**	18	2128596 (Gray/gris/gris)	Medium End Cap *Embout moyen* Cantonera mediana
	**F**	6	2128580 (Gray/gris/gris)	Extra Small End Cap *Embout très petit* Cantonera pequeña
	**G**	14	1603168	Screw #10 x 2" *Vis no 10 x 5 cm* Tornillo n.° 10 x 5.08 cm
	**H**	8	2131904	Wall Anchor *Ancrage mural* Anclaje de pared
		1	2131866	Anchor Key *Clé d'ancrage* Llave de anclaje

1

Rail must begin and end on studs!

36" rail must hit 3 studs for maximum weight capacity (max weight capacity not possible on 24" stud configuration). Also, use anchors every 8" between studs.

1. Locate and mark studs at a minimum of 36" (suggested rail heights 7' 3", 4' 10" and 4').
2. Start rail in middle of the first stud. Rail should end in the middle of the last stud.
3. Level the rail.
4. 1. Mark the top and bottom holes over studs – "1"
   2. Mark the top holes every 8" between the studs – "2"

Note: If rail does not end on a stud, drill new top and bottom holes at last available stud. Then, from the center of the last stud, drill new top holes every 4" in remaining section of the rail for additional anchor support.

1. Over the studs, drill 1/8" pilot holes "1" in each mark.
2. Drill 5/16" pilot holes "2" into all other marks.
3. Install wall anchors into 5/16" holes by squeezing the two arms together and inserting into holes.
4. Use anchor key to engage the anchor. Insert key into anchor hole and push until a "snap" sound is heard, ensuring anchor engagement.
5. Using provided screws, mount rail on the wall.

Les extrémités de la traverse doivent se trouver au niveau d'un poteau!

La traverse de 91.44 cm (36 po) doit être fixée à quatre poteaux pour pouvoir atteindre sa capacité de charge maximale (la capacité de charge maximale ne peut pas être atteinte si les poteaux sont espacés de 61 cm (24 po). Utiliser également des dispositifs d'ancrage entre les poteaux à raison d'un ancrage tous les 20 cm (8 po).

1. Repérer et marquer l'emplacement des poteaux sur au moins 91.44 cm (36 po) (recommandations en terme de hauteur de montage de la traverse : 221 cm (7 pi 3 po), 147.3 (4 pi 10 po) ou 121.9 cm (4 pi).
2. Positionner une extrémité de la traverse à hauteur de l'axe du premier poteau. L'autre extrémité de la traverse devrait se trouver à hauteur de l'axe du dernier poteau.
3. Mettre la traverse à niveau.
4. 1. Marquer l'emplacement des trous supérieurs et inférieurs au niveau des poteaux – « 1 »
   2. Entre les poteaux, faire une marque tous les 8 po pour indiquer l'emplacement des trous supérieurs – « 2 »

Remarque: Si une des extrémités de la traverse ne se trouve pas au niveau d'un poteau, percer de nouveaux trous supérieurs et inférieurs au niveau du dernier poteau disponible. À partir de l'axe du dernier poteau, percer ensuite de nouveaux trous supérieurs tous les 4 po afin que la section restante de la traverse puisse reposer sur des supports d'ancrage supplémentaires.

1. Percer des trous de guidage de 1/8 po « 1 » au niveau des marques situées à hauteur d'un poteau.
2. Percer des trous de guidage de 3/8 po « 2 » au niveau de toutes les autres marques.
3. Installer des dispositifs d'ancrage mural dans les trous de 3/8 po. Pour ce faire, presser les deux pattes l'une contre l' autre et inserer les dispostifs dans les trous.
4. Pour encastrer un dispositif d'ancrage, utiliser la clé prévue à cet effet. Insérer la clé dans un trou d'ancrage et l'enfoncer jusqu'à ce qu'un bruit sec se fasse entendre, ce qui atteste du bon encastrement du dispositif d'ancrage.
5. Monter la traverse sur le mur à l'aide des vis fournies.

El riel debe comenzar y terminar en postes!

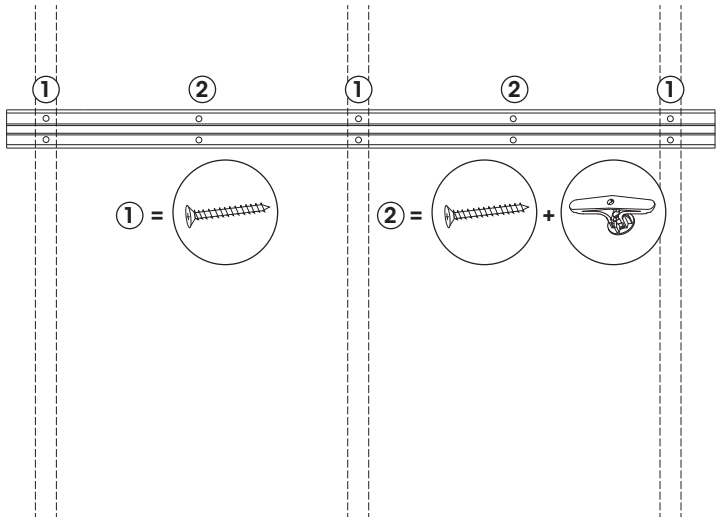
El riel de 36" debe soportarse en 4 postes para máxima capacidad de peso (la máxima capacidad de peso no es posible en el arreglo de postes a 24"). También, use anclajes cada 8" entre postes.

1. Localice y marque los postes a un mínimo de 36" (se sugiere alturas de riel de 7' 3", 4' 10" y 4').
2. Comience el riel en la mitad del primer poste. El riel debe terminar en la mitad del último poste.
3. Nivele el riel.
4. 1. Marque los agujeros superiores e inferiores sobre los postes – "1"
   2. Marque los agujeros superiores cada 8" entre postes – "2"

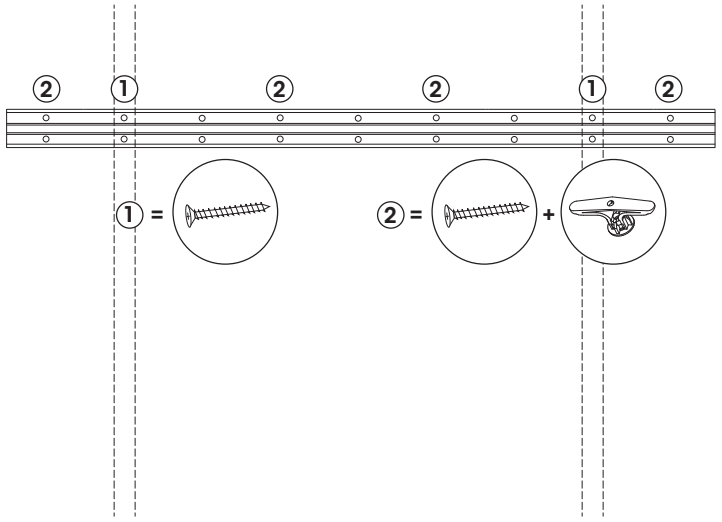
Nota: Si el riel no termina en un poste, perfore nuevos agujeros superiores e inferiores en el último poste disponible. Luego, desde el centro del último poste, perfore nuevos agujeros superiores cada 4" en la sección restante del riel para lograr soporte adicional de los anclajes.

1. Sobre los postes, perfore agujeros piloto de 1/8" "1" en cada marca.
2. Perfore agujeros piloto de 3/8" "2" en todas las otras marcas.
3. Instale anclajes para pared en los agujeros de 3/8", apretando entre sí los dos brazos e insertándolos en los agujeros.
4. Use una llave de anclaje para enganchar el anclaje. Inserte la llave en el agujero del anclaje y empuje hasta que escuche un sonido de "encaje", asegurando que el anclaje ha enganchado.
5. Usando los tornillos provistos, monte el riel en la pared.

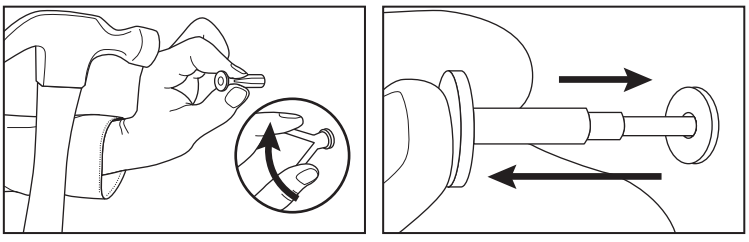
36" Rail Mounting – 16" Studs
Montage d'une traverse de 91.44 cm (36 po) – poteaux muraux espacés de 41 cm (16 po)
Montaje de riel de 36" – Postes de la pared espaciados de 16"



36" Rail Mounting – 24" Studs
Montage d'une traverse de 91.44 (36 po) – poteaux muraux espacés de 61 cm (24 po)
Montaje de riel de 36" – Postes de la pared espaciados de 24"



Using Wall Anchors | Utilisation des dispositifs d'ancrage mural | Uso de los anclajes para pared

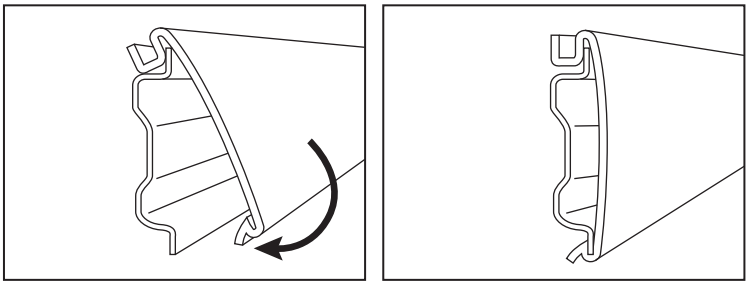


2

Install the hang rail cover over top of the rail. Starting from the left side, press downward on bottom edge of cover, working your way to the right end.

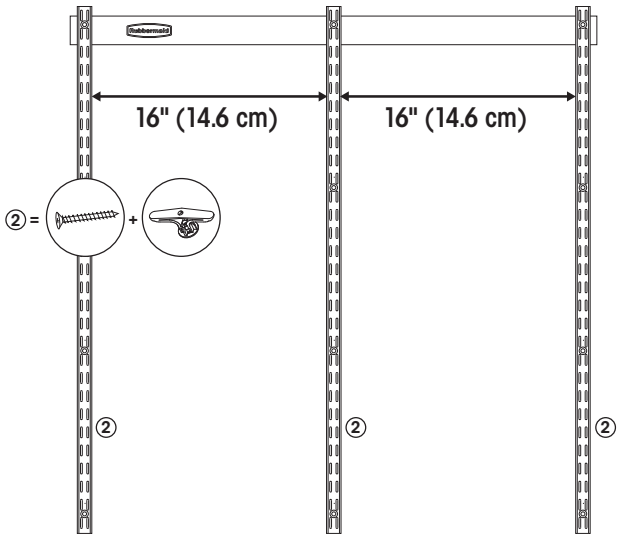
Installer le couvercle de la traverse de suspension sur la partie supérieure de cette dernière, puis appuyer sur le bord inférieur du couvercle, en procédant de la gauche vers la droite.

Instale la cubierta del riel de colgar sobre le parte superior del riel. Comenzando desde el lado izquierdo oprima hacia abajo en el borde inferior de la cubierta, avanzando hasta el extremo derecho.



3

Upright Installation
1. Place the upright into the top groove on the plastic cover.
2. Place additional uprights onto the rail, spacing each upright 16" apart from center to center.
3. Level the upright and mark the bottom holes.
4. Drill 1/8" pilot holes for marked holes over studs.
5. Drill 3/8" pilot holes for all other holes.
   1. Install wall anchors into 3/8" hole by squeezing the two arms together and insetting into holes.
   2. Use anchor key to engage the anchor. Insert key into anchor hole and push until a "snap" sound is heard, ensuring anchor engagement.
6. Install 2 provided screws (G) into each upright (C).



Installation Des Montants
1. Placer le montant dans la rainure supérieure du couvercle en plastique.
2. Attacher les autres montants au rail en les espaçant de 41 cm (16 po) l'un de l'autre, centre à centre.
3. Mettre les montants d'aplomb et marquer l'emplacement des trous inférieurs.
4. Percer des trous de guidage de 1/8 po au niveau des marquessituées à hauteur des poteaux.
5. Percer des trous de guidage de 3/8 po au niveau de toutes les autres marques.
   A. Installer des dispositifs d'ancrage mural dans les trous de 3/8 po. Pour ce faire, presser les deux pattes l'une contre l'autre et insérer les dispositifs dans les trous.
   B. Pour encastrer un dispositif d'ancrage, utiliser la clé prévue à cet effet. Insérer la clé dans le trou d'ancrage et l'enfoncer jusqu'à ce qu'un bruit sec se fasse entendre, ce qui atteste du bon encastrement du dispositif d'ancrage.
6. Instale los 2 tornillos provistos (G) en cada montante vertical (C).

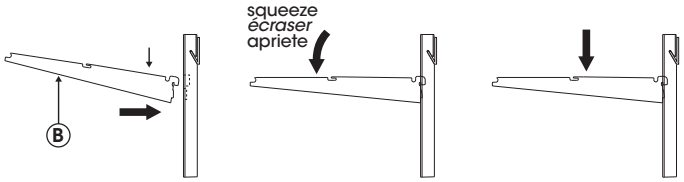
Instalación De Montantes
1. Coloque el montante dentro de la ranura superior de la cubierta plástica.
2. Coloque montantes adicionales en el riel, espaciando cada montante 16" entre centros.
3. Nivele el montante y marque los agujeros inferiores.
4. Perfore agujeros piloto de 1/8" para los agujeros marcados sobre los postes.
5. Perfore agujeros piloto de 3/8" para todos los otros agujeros.
   A. Instale anclajes para pared en los agujeros de 3/8", apretando los dos brazos entre sí e insertándolos en los agujeros.
   B. Use una llave de anclaje para enganchar el anclaje. Inserte la llave en el agujero del anclaje y empuje hasta que escuche un sonido de "encaje", asegurando que el anclaje ha enganchado.
6. Poser les 2 vis fournies (G) dans chaque montant (C).

4

Attach 12" Brackets (**B**) to uprights (**C**) at desired heights.

*Fixer les supports de 30 cm **(B)** aux montants **(C)** à la hauteur souhaitée.*

Ponga los soportes de 30.48 cm **(B)** en los montantes **(C)** a las alturas deseadas.



5

Shelf Installation
Assemble the shelf onto the brackets allowing 2" (5 cm) on each side of the shelf.

Installation Des Étagéres
Poser les étagères sur les supports en les laissant surplomber do 5 cm (2 po) «A» de chaque côté.

Instalación De Repisas
Ensamble la repisa en los soportes dejando un saliente "A" de 2" en cada lado de la repisa.

